

BETRIEBSANLEITUNG
OPERATING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE SERVICE
ISTRUZIONI D'USO
HANDLEIDING
INSTRUCCIONES PARA EL MANEJO
MANUAL DE INSTRUÇÕES
NAUDOJIMOSI INSTRUKCIJA
KASUTUSJUHEND
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
DRIFTSINSTRUKS
DRIFTSINSTRUKTIONER
DRIFTSVEJLEDNING
INSTRUKCJA OBSŁUGI

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
NÁVOD K OBSLUZE
NAVODILO ZA UPORABO
NÁVOD NA OBSLUHU
UPUTE ZA RAD
MANUAL DE OPERATII
TREORACHA OIBRIÚCHÁIN
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
EL KITABI
ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦИИ
取扱説明書
사용설명서
使用说明书

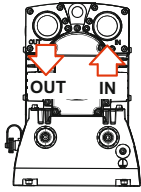
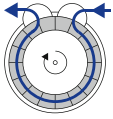
VASF 2.50/1-0.AC115 VASF 2.50/2-0.AC115

MAKE IT BECKER.

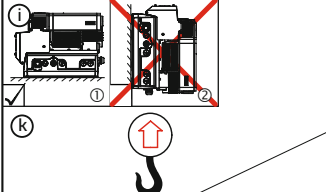
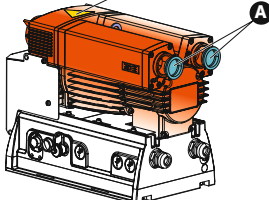


VARIAIR
SPEED FLOW

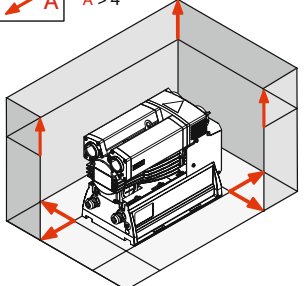
 **BECKER**

 	 	(a) The pump is used for generating vacuum or pressure. Cette pompe sert à générer du vide ou de la pression. (b) Operation is exclusively intended for normal atmospheric air. L'utilisation est prévue uniquement pour de l'air atmosphérique normal. (c) Store in a dry place. Protect against splash water. À remiser dans un endroit sec. À protéger contre les éclaboussures d'eau.
 AIR	   	(d) The pump operates oil-free. La pompe fonctionne sans huile. (e) A feeding of fluids, toxic, flammable or explosive media is not permitted. Il est interdit d'alimenter la machine avec des liquides toxiques, inflammables ou explosifs.

1

   12.3 kg 27.1 lbs	(i) Mounting position - permitted only horizontally Position de montage - uniquement à l'horizontale (j) Some parts can get hot. Do not touch! Quelques pièces peuvent devenir brûlantes. Ne pas toucher la machine! (k) Transport - Use the eyelet! Transport - Utilisez l'oeillet! A Remove protective caps Retirer les capuchons de protection Caution  Risk by suction and rotating parts! Do not reach into the openings. Risque par aspiration et pièces en rotation! Ne pas mettre les mains dans les ouvertures.
--	---

2

(l) 45°C/113°F 0°C/32°F (m) INLET GAS 45°C/113°F 0°C/32°F (n) max. 800m (o) max. 90% (p) A > 100mm A > 4" 	Caution To reduce the risk of electric shock or injury use indoors only Pour réduire le risque de choc électrique ou de blessure, utiliser à l'intérieur seulement (l) Ambient temperature: 0-45°C / 32-113°F Température ambiante : 0-45 °C/32-113 °F (m) Air/Inert gas temperature: 0-45°C / 32-113°F Température de l'air/gaz inerte : 0-45 °C/32-113 °F (n) The characteristics depend on the installation site and are valid up to an elevation of 800 meters above sea level. Les caractéristiques dépendent du site d'installation et sont valides jusqu'à une altitude de 800 mètres au-dessus du niveau de la mer. (o) Humidity: maximum 90%, non-condensing Taux d'humidité : 90 % maximum, non condensée (p) Clearance should be no less than 100mm / 4" to ensure sufficient air flow for cooling. La distance ne devrait pas être inférieure à 100mm/ 4" afin d'assurer un débit d'air suffisant pour le refroidissement.
---	--

3



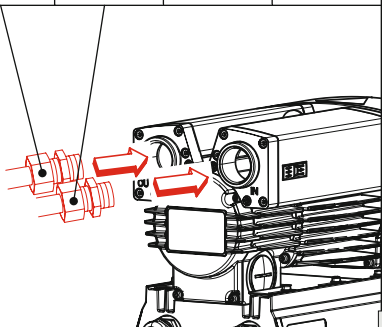
PRESSURE



VACUUM

G 1



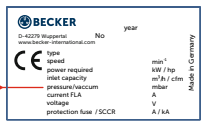


**MAX.
PRESSURE**

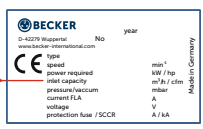
**MAX.
VACUUM**



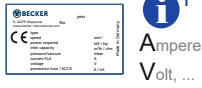
MAX.



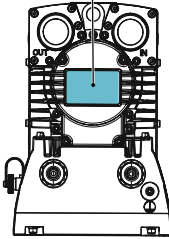
mbar



m³/h



Ampere
Volt, ...



⚠ WARNING



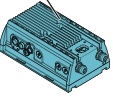
Electrical connection only by professional electrician!
Le raccordement électrique ne doit être effectué que par un électricien professionnel!



Install a main switch according to UL489.
Installer un interrupteur principal conformément à la directive UL489.



VAU 1.1/1-AC

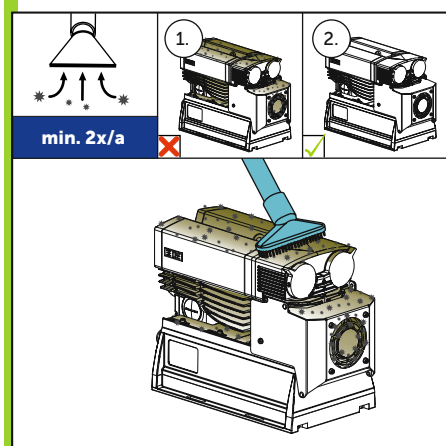
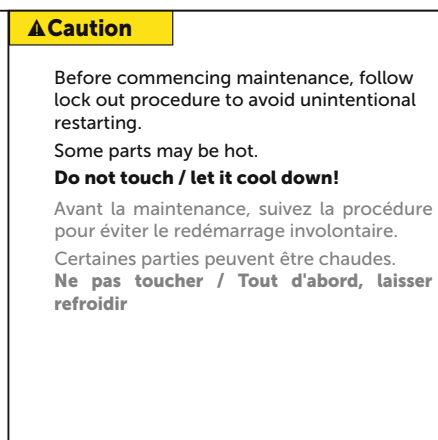
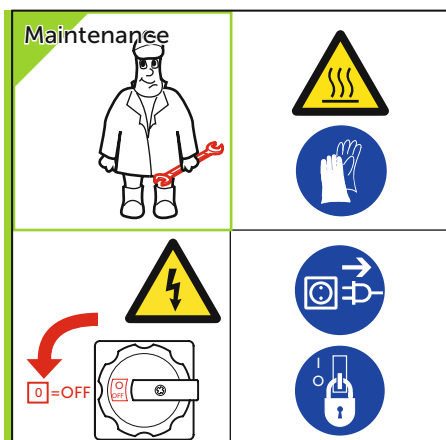
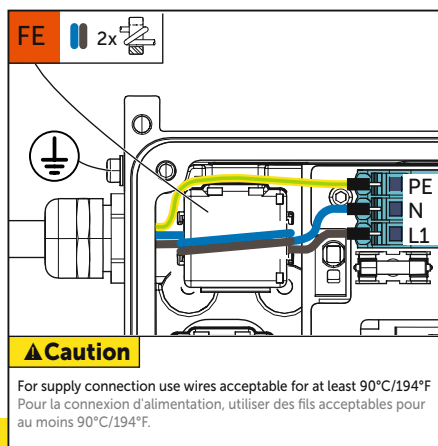
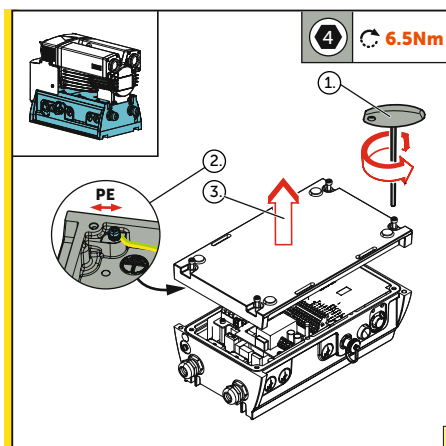


For details, refer to the inverter manual
Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel du convertisseur

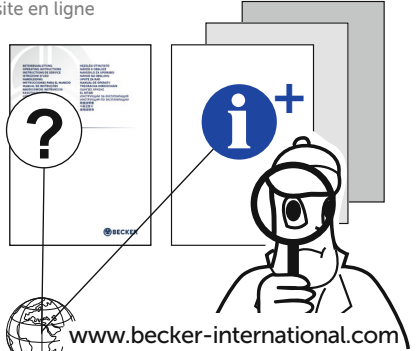
Technical data **Données techniques**

	VASF 2.50/1	VASF 2.50/2
Voltage Tension:	1~100VAC -10%...115VAC +10%	
Current FLA Courant:	7A	
Power required	0.6/0.8kW/hp	
Puissance requise:	50/60Hz (input)	
Frequency Fréquence:	10A	
Protection fuse	5kA	
Fusible de prot.:	NEMA 12	
SCCR:	353x176x256mm	
Type Rating	12.3kg/27.1lbs	
Classification:	Sound level	
Dimensions:	LpA=61dB(A)	
Weighting Poids:		
Sound level		
Niveau sonore:		

⇒Additional details refer to type plate
Pour plus de détails, se reporter à la plaque signalétique



More information, please visit our website
 Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site en ligne



www.becker-international.com

15



WWW.BECKER-INTERNATIONAL-SHOP.COM

Gebr. Becker GmbH
 Hoelker Feld 29-31
 42279 WUPPERTAL
 GERMANY
info@becker-international.com
www.becker-international.com





MAKE IT BECKER.